



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 MJ Rolling Ducks of War b**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	BOVOLENTA	Nicolo	3706	15:26	88	44	1				21:45	44	2	23:46	B1
90	A	CURRAT	Nathan	3562	39:51	90	77	2								
1	G	MARTI	Noé	3735	46:27	90	21	3								
	G															
63		SPAHR	Arthur	3670												
99		BALLAMAN	Matthieu	3646												
91		SOTTAZ	Hugo	3566												
10		RODRIGUES	Rodrigo	3997												
88		ZBINDEN	Noah	3896												
19		GODEL	Noa	3587												
89		BALLAMAN	Samuel	3645												
77		BOVOLENTA	Alessio	3705												
71		SPAHR	Julien	16773												
21		GUGELMAN	Hugo	RLH												

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 MJ Rolling Ducks of War b NCE**

**CLUB 2 Vully NCE**

Lieu / Ort **Domdidier** Date / Datum **17.12.2016**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:00** End / Ende **17:28** Match Number / Index **NVC160**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **51**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **16785 JOYE Damien**

Official scorer Marqueur **16772 LIMAT Adrien**

Referee 1 Arbitre 1 **2713 BERTSCHY Florian**

Referee 2 Arbitre 2

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**3561 ZBINDEN Beat**

**TOTAL 3**

TIME OUT

**3**

TOTAL

**2 min**

**2 Vully**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
20	C	DERRON	Kevin	3954	20:43	61	1									
97	A	VÖGELI	Loïc	4039	26:14	20	61	2								
86	G	Schmutz	Romain	RLH	29:20	97	3									
	G				30:25	74	20	4								
94		BOUDUBAN	Ethan	3961	38:52	97	94	5								
					59:45	97	6									
7		SIFFERT	Samy	3993												
95		GUILLAND	Mathieu	3956												
57		HADFI	Sofiane	4052												
62		PELLATON	Loris	4037												
74		SCHMUTZ	Damien	4047												
61		TOM	Mao	3960												

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **1 0** **3 6**  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **1 5**  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Vully**

3 Time / Drittel **1 1** CAPTAIN 1  
Tiers / Tempo Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0 0** CAPTAIN 2  
Prol. / Sup. Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**16720 BOUDUBAN Yvan**

**TOTAL 6**

TIME OUT

TOTAL

**0 min**